



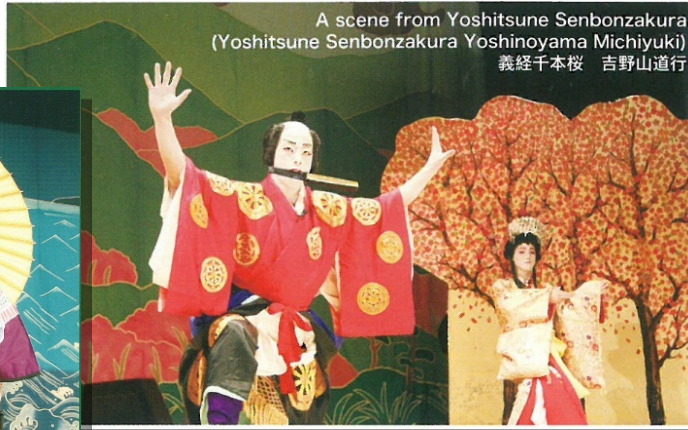
こうどう えが お
行動しよう！笑顔のために

HAKKEN

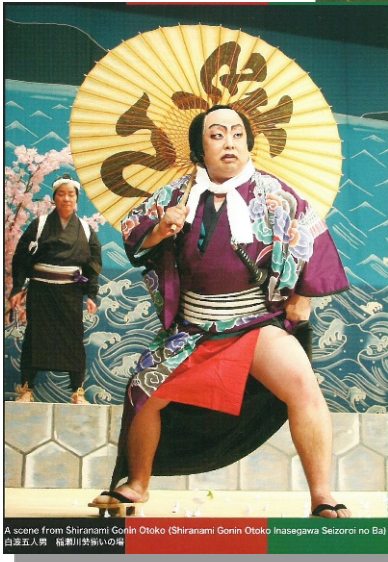
いいとこ発見TOUR

お ばら か ぶ き お ばら わ し 小原歌舞伎と小原和紙

とよたしおばらししよ
豊田市小原支所に
よる紹介写真⇓



わし で でき た
うちわ を 作り ます。↓



とよたしおばらちく のこ おばら か ぶ き え ど じ だ い のうそん たの した
豊田市小原地区に残る「小原歌舞伎」は江戸時代から農村での楽しみとして親
まれていました。今回のツアーでは年2回しか見られない歌舞伎の上演を見学し
ます。また、「和紙のふるさと」で小原和紙を使った工作も体験します。

にちじ 2018年5月27日(日) 8:20 ~ 15:35

あつ ばしよ めいてつとよたしえき えきまえろつてりあまえ
集まる場所：名鉄豊田市駅 駅前ロッテリア前に8:20までに集まってください。

お金 おとな 2,400円 (往復バス代、和紙工作体験代) ※昼食代は入っていません。

定員 10人

もうしこ か きれんらくさき でんわ めーる ねが
申込み：下記連絡先まで電話か、メールでお願いします。

その他：食堂がありません。昼食はお弁当を持ってくるか、現地露店で買ってください。

-Enjoy watching the Japanese traditional play "Obara KABUKI" and making a "UCHIWA" made of "WASHI" (Japanese paper) in Obara. The tradition of the KABUKI play in Obara has been handed down since the middle of the 18th century then it had been great fun for the people living in the mountainous area. Fortunately we can take the opportunity to see the play which is presented only twice annually. Also we will have an experience of making a UCHIWA (Japanese-styled fan) made of WASHI.

Date & Time: May 27, 2018 Sunday 8:20 - 15:35

Meeting place: Please come to LOTTERIA in front of Toyota-shi station of Meitetsu Line before 8:20.

Fee: 2,400JPY (bus fare and the fee for making a fan), *Lunch is not included.

Application: Please contact us by calling or e-mail to the contact information below. We can accommodate 10 applicants.

Notes: Please prepare your lunch or you can buy Japanese style fast-foods at street stalls in front of the theater.

日 期: 2018年5月27日(周日) 8:20 ~ 15:35

集合地点: ~8:20 名鉄丰田站

駅前 Lotteria 店门口

費用: 大人 2,400 日元
(往返巴士费、手工体验材料费)
※不包括午餐费用

定 员: 10 名

报 名: 请参照下述联系地址, 通过电话或
邮件报名

其 他: 没有食堂, 午餐自行解决, 可以
自备便当或在旅游点购买

Inquiries / Application : ASTE
Honryu43, Honmachi, Toyota City
TEL : 0565-52-0362
e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp



と い あ わ も う し こ
問合せ・申込み

こ う え き ざ い だ ん ほう し ん
公益財団法人あすて

と よ た し ほ ん ま ち ほ ん り ゅ う
豊田市本町本電 4 3

TEL : 0 5 6 5 - 5 2 - 0 3 6 2

e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp